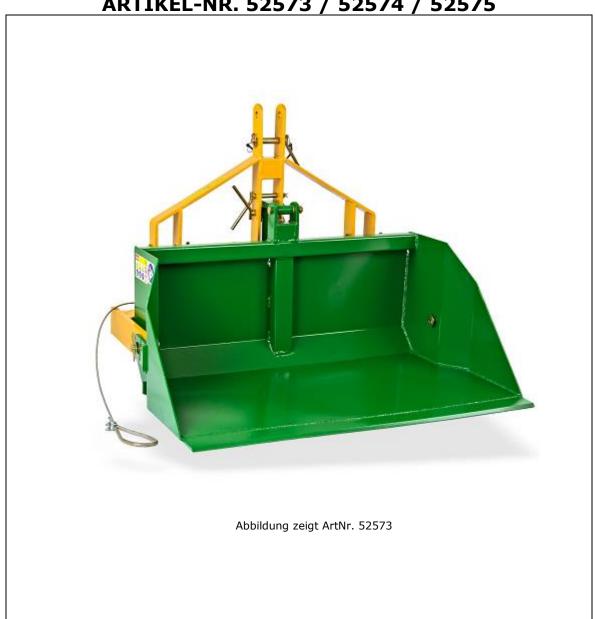


HECKSCHAUFEL

DHS 100 M / DHS 120 M / DHS 140 M

ARTIKEL-NR. 52573 / 52574 / 52575



LESEN SIE DIE BEDIENUNGSANLEITUNG UND DIE SICHERHEITSHINWEISE **VOR DER ERSTEN VERWENDUNG GRÜNDLICH DURCH!**

DEMA-VERTRIEBS GMBH • IM TOBEL 4 • 74547 ÜBRIGSHAUSEN WWW.DEMA-VERTRIEB.COM

© DEMA VERTRIEBS-GMBH

LETZTE AKTUALISIERUNG: 08.06.2021

Inhaltsverzeichnis

1 SICHERHEITSHINWEISE	3
1-1 Bestimmungsgemäße Verwendung	3
1-2 Piktogrammerläuterung	4
2 AUFBAU UND INBETRIEBNAHME	4
3 WARTUNG	5
4 ENTSORGUNG	5
5 TECHNISCHE DATEN	5
6 EXPLOSIONSZEICHNUNG	6
6-1 Teileiste	6
7 CE-KONFORMITÄTSERKI ÄRLING	7

1 SICHERHEITSHINWEISE

- Änderungen die dem technischen Fortschritt dienen, können ohne Vorankündigung vom Hersteller getätigt werden und sind eventuell in der Bedienungsanleitung noch nicht berücksichtigt.
- Kontrollieren Sie die Heckschaufel vor Inbetriebnahme auf Vollständigkeit und Funktion!
- Nehmen Sie niemals ein defektes oder funktionsunfähiges Gerät in Betrieb! Kontaktieren Sie den Hersteller oder lassen Sie das Gerät von einem qualifizierten Mechaniker kontrollieren.
- Arbeiten Sie immer mit Bedacht und der nötigen Vorsicht!
- Wenden Sie auf keinen Fall übermäßige Gewalt an!
- Halten Sie Kinder und unbeteiligte Dritte vom Arbeitsbereich fern!
- Tragen Sie eng anliegende Arbeitskleidung.
- Tragen Sie keinen losen Schmuck, Ringe oder Ketten!
- Tragen Sie gegebenenfalls ein Haarnetz.
- Tragen Sie eine entsprechende persönliche Schutzausrüstung (Sicherheitsschuhe, Arbeitshandschuhe, Gehörschutz, etc.)
- Achten Sie immer darauf, dass beim Arbeitsvorgang niemals Körperteile in Gefahrenbereiche gelangen können!
- Kontrollieren Sie alle Teile des Gerätes regelmäßig und führen Sie regelmäßig eine Wartung durch.
- Fahren Sie mit der angehängten Heckschaufel mit einer angemessen langsamen Geschwindigkeit!
- Setzen Sie das Gerät niemals ein, wenn Geräteteile defekt oder beschädigt sind!
- Achten Sie beim Fahren darauf, dass keine Hindernisse sich im Weg befinden.
- Transportieren Sie niemals Menschen, Tiere oder Gefahrstoffe mit der Heckschaufel!
- Verwenden Sie beim Austausch von Teilen ausschließlich Originalersatzteile!
- Nehmen Sie keine technischen bzw. baulichen Veränderungen an der Heckschaufel vor!
- Überschreitenn Sie niemals die Maximalkapazität der Containers (siehe Kap. 5)!
- Fahren Sie mit der Heckschaufel niemals auf öffentlichen Straßen oder Wegen!
- Arbeiten Sie niemals, wenn Sie m\u00fcde sind oder unter dem Einfluss von Drogen, Medikamenten oder Alkohol stehen.
- Verwahren Sie Verpackungsteile (Folien, Plastikbeutel, Styropor, etc.) nur an Orten auf, die Kindern insbesondere Säuglingen nicht zugänglich sind! Da Verpackungsteile oft nicht erkennbare Gefahren bergen (z. B. Erstickungsgefahr).

1-1 BESTIMMUNGSGEMÄßE VERWENDUNG

- Die Heckschaufel eignet sich zum Transport von Schüttgut bis zu einem Maximalgewicht (siehe Kap. 5).
- Die Heckschaufel eignet sich nicht zum Transport von Menschen, Tieren oder Gefahrstoffen.

1-2 PIKTOGRAMMERLÄUTERUNG

	Lesen Sie vor der ersten Verwendung die Bedienungsanleitung!
	Beachten Sie die Wartungshinweise in der Bedienungsanleitung!
	Tragen Sie eine persönliche Schutzausrüstung, Sicherheitshandschutz!
	Tragen Sie eine persönliche Schutzausrüstung, Sicherheitsschuhe!
× ×	Nicht unter gehobene Lasten treten!
> max	Überschreiten Sie niemals die maximale Belastung!
	Warnung vor Kippgefahr!
	Warnung vor Handverletzungen!

2 AUFBAU UND INBETRIEBNAHME

- Bauen Sie den die Heckschaufel nicht alleine auf. Ziehen Sie eine weitere Person hinzu.
- Nehmen Sie die Explosionszeichnung (Kap. 6) als Aufbauhilfe. Verwenden Sie die mitgelieferten Schrauben und Muttern.
- Fahren Sie mit dem Traktor rückwärts an die Heckschaufel heran.
- Verbinden Sie den Träger der Heckschaufel mit der 3-Punkt-Aufnahme Ihres Traktors. Achten Sie darauf, dass der federgelagerte Arretierbolzen korrekt sitzt.
- Verwenden Sie den Bedienhebel am Träger um die Wand der Schütte zu öffnen.

ACHTUNG: Achten Sie darauf, dass das Gewicht (Heckschaufel + Inhalt) von dem Traktor sicher transportiert bzw. gehalten werden kann. Bringen Sie ggf. Gewichte vorne an dem Traktor an, um die Belastung auszugleichen! Im Zweifelsfall kontaktieren Sie den Hersteller Ihres Traktors.

3 WARTUNG

- Schalten Sie vor allen Wartungs- und Einstellungsarbeiten an der Heckschaufel den Motor des Traktors aus und ziehen Sie den Zündschlüssel.
- Führen Sie alle Einstell- und Wartungsarbeiten mit abgesengter Heckschaufel durch.
- Reinigen Sie das Gerät niemals mit einem aggressiven Reinigungs- oder Lösungsmittel!
- Schmieren Sie regelmäßig alle beweglichen Teile.
- Prüfen Sie regelmäßig alle Schrauben und Muttern auf einen festen Sitz. Ziehen Sie diese ggf. nach!

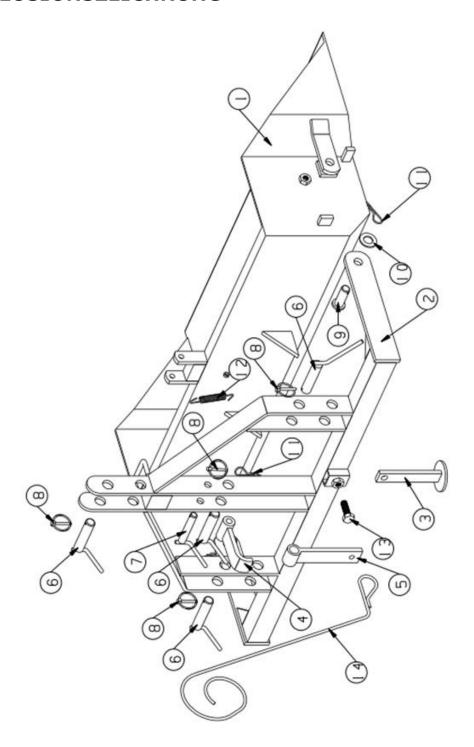
4 ENTSORGUNG

Im Falle der Entsorgung dieses Gerätes wenden Sie sich bitte an die DEMA Vertriebs-GmbH, Ihren lokalen Händler oder einen lokalen Wertstoffverwerter. Führen Sie das Gerät keinesfalls einer kommunalen Sammelstelle zu! Entsorgen Sie das Gerät keinesfalls über den normalen Hausmüll! Sie leisten damit einen wichtigen Beitrag zur Erhaltung der Umwelt.

5 TECHNISCHE DATEN

Artikelnummer	52573	52574	52575	
Benötigte PS Stärke des Traktors	15-30 PS	15-30 PS	15-30 PS	
Schaufelbreite	100 cm	120 cm	140 cm	
max. Belastbarkeit (bei gleichmäßiger Gewichtsverteilung)	ca. 400 kg	ca. 400 kg	ca. 400 kg	
Aufnahme	Kat I	Kat I	Kat I	
Gewicht	ca. 75 kg	ca.90 kg	ca. 138 kg	

6 EXPLOSIONSZEICHNUNG



6-1 TEILEISTE

NR	BEZEICHNUNG	STK	NR	BEZEICHNUNG	STK
ININ		JIK			JIK
11	Gehäuse	1	8	Klappsplint	4
2	3-Punkt-Aufnahme	1	9	Seitenbolzen	2
3	Ständer	1	10	Unterlegscheibe	2
4	Verschluss	1	11	Splint	2
5	Schlüssel	1	12	Feder	1
6	Bolzen	4	13	Bolzenschraube	1
7	Sicherheitsbolzen	1	14	Steuerseil	1

7 CE-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

EU-Konformitätserklärung

EU Declaration of Conformity

Hiermit erklären wir, DEMA-Vertriebs GmbH

We herewith declare Im Tobel 4, 74547 Übrigshausen, Germany

Dass das nachfolgend bezeichnete Gerät aufgrund seiner Konzipierung und Bauart sowie in der von uns in Verkehr gebrachten Ausführung den einschlägigen, grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen den EU-Richtlinien entspricht.

That the following Appliance complies with the appropriate basic safety and health requirements of the EU Directive based on its design and type, as brought into circulation by us.

Bei einer mit uns nicht abgestimmten Änderung des Gerätes verliert diese Erklärung ihre Gültigkeit.

In case of alteration of the machine, not agreed upon by us, this declaration will cease to be valid.

Bezeichnung des Geräts:
Machine Description:

Modell-Nummer.:
Model-number

Heckschaufel

DHS 100 M / DHS 120 M / DHS 140 M

Artikel-Nr.: 52573 / 52574 / 52575
Article-No.:

Einschlägige EU-Richtlinien: 2006/42/EG FU-Directives:

Applicable harmonized standards:

Date:

Angewandte harmonisierte Normen: EN 12100:2010

Dokumentenverantwortlicher: Romeo Gut

Responsable for Documents:

Birkichstrasse 8
74549 Wolpertshausen

Ort:

Übrigshausen

Place: 08.06.2021

Herstellerunterschrift:
Authorised Signature:

Angaben zum Unterzeichner: Hr. Abendschein, Geschäftsführer Title of Signatory: